

2015

# 1. Halbjahresbericht

Amt für Feuerwehr, Rettungsdienst und Katastrophenschutz



## INHALT

---

Schlagzeilen.....	3
Ergebnis- und Finanzrechnung.....	4
Überblick über das Ergebnisbudget .....	4
Überblick über das investive Finanzbudget .....	6
Differenzierte Jahresergebnisse.....	7
Glossar.....	10

Das Gesamtbudget des Amtes für Feuerwehr, Rettungsdienst und Katastrophenschutz weist im 1. Halbjahr keine gravierenden Auffälligkeiten auf. Auf einzelne Besonderheiten wird in den Kommentaren bei den Einzelprodukten Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz eingegangen.

Bei den Auszahlungen aus Investitionstätigkeit sind, sieht man von Ansätzen für Baumaßnahmen ab (siehe Seite 6), derzeitig (Stand 30.06.2015)

- Maßnahmen in Höhe von 279,4 T€  
(davon Produkt 126 128,9 T€, Produkt 127 59,7 T€, Produkt 128 90,8 T€) abgewickelt,
- Aufträge in Höhe von 1.875,9 T€  
(davon Produkt 126 1.652,2 T€, Produkt 127 146 T€, Produkt 128 77,7 T€) vorgemerkt sowie
- noch Mittel in Höhe von 1.514,4 T€  
(davon Produkt 126 1.339,4 T€, Produkt 127 64,4 T€, Produkt 128 110,6 T€) verfügbar.

Einzelheiten hierzu sind bei den jeweiligen Produkten aufgeführt.

## ERGEBNIS- UND FINANZRECHNUNG

### ÜBERBLICK ÜBER DAS ERGEBNISBUDGET

Ergebnis 3700 Amt für Feuerwehr, Rettungsdienst u. Katastrophenschutz								2015
Werte in T€								
Position	Vorjahr			2015				abs. Diff.
	Plan	Ist	abs. Diff.	Plan	Progn.	Aufträge	Progn. + Auftr.	
ordentliche Erträge	1.646,5	1.805,4	158,9	775,8	849,2		849,2	73,4
Personalaufwendungen	1.896,5	1.857,1	-39,4	1.926,9	1.702,5		1.702,5	-224,4
A f. Sach- u. Dienstleistungen	846,2	697,1	-149,1	857,7	798,6	28,6	827,2	-30,5
bilanzielle Abschreibungen	749,3	749,8	0,5	664,0	664,0		664,0	
Transferaufwendungen	52,0	52,0	0,0	55,0	89,4		89,4	34,4
sonst. ordentl. Aufwendungen	357,3	305,1	-52,2	357,3	249,7		249,7	-107,6
- ordentliche Aufwendungen	3.901,3	3.661,0	-240,3	3.860,9	3.504,2	28,6	3.532,8	-328,1
= Ergebnis d. laufenden Verwaltungstätigk	-2.254,8	-1.855,7	399,1	-3.085,1	-2.655,0	-28,6	-2.683,6	401,5
+ Finanzergebnis								
= ordentliches Ergebnis	-2.254,8	-1.855,7	399,1	-3.085,1	-2.655,0	-28,6	-2.683,6	401,5
+ a.o. Ergebnis		5,8	5,8					
= Ergebnis vor ILV	-2.254,8	-1.849,9	404,9	-3.085,1	-2.655,0	-28,6	-2.683,6	401,5
+ Erträge aus ILV								
- Aufwendungen aus ILV	39,3	39,3		39,7	39,7		39,7	
= Ergebnis	-2.294,1	-1.889,2	404,9	-3.124,8	-2.694,7	-28,6	-2.723,3	401,5
Aufwandsdeckungsgrad [%]	42,20	49,31	7,11	20,09	24,23		24,23	4,14

### KOMMENTAR

**Ergebnisübersicht 3700****2015**

Werte in T€

	Plan	Prognose	Aufträge	Prognose + Aufträge	abs. Diff.
12600 Brandschutz	-2.344,0	-2.191,9	-19,6	-2.211,5	132,5
12700 Rettungsdienst	-649,5	-388,5	-9,0	-397,5	252,0
12800 Katastrophenschutz	-131,3	-114,3		-114,3	17,0
<b>3700 Amt für Feuerwehr, Rettungsdienst u. Katastroph</b>	<b>-3.124,8</b>	<b>-2.694,7</b>	<b>-28,6</b>	<b>-2.723,3</b>	<b>401,5</b>

KOMMENTAR

## ÜBERBLICK ÜBER DAS INVESTIVE FINANZBUDGET

Investive Finanzkonten 3700 Amt für Feuerwehr, Rettungsdienst u. Katastrophenschutz							2015
Werte in T€							
	Plan 2015	Reste Vj.	Gesamt 2015	Ist	Auftrag	Ist + Aufträge	
Einzahlungen a. Investitionstätigkeit	233,0		233,0				
785190 Feuerwehr Frg.n Erwe. für einen zusätzlichen Stellplatz	440,0		440,0	57,7	115,4	173,1	
Auszahlungen für Baumaßnahmen	440,0		440,0	57,7	115,4	173,1	
Auszahlungen aus Investitionstätigkeit (inkl. bewegl. Vermögen)	1.952,6	2.157,1	4.109,7	337,1	1.991,3	2.328,4	
Saldo aus Investitionstätigkeit (Einzahlungen - Auszahlungen)	- 1.719,6	- 2.157,1	- 3.876,7	- 337,1	-1.991,3	- 2.328,4	

Plan-Ist-Vergleich 1. Halbjahr und Berichtsjahr

### KOMMENTAR

Werte bereinigt um die Baumaßnahmen:

Reste 2014: 2.157,1 T€

Plan 2015: 1.512,6 T€

Gesamt 2015: 3.669,7 T€

Aufträge: 1.875,9 T€

Ist + Aufträge: 2.155,3 T€

verfügbar: 1.514,4 T€

per 30.06.2015

## DIFFERENZIERTE JAHRESERGEBNISSE

Ergebnis 12600 Brandschutz								2015
Werte in T€								
Position	Vorjahr			2015				abs. Diff.
	Plan	Ist	abs. Diff.	Plan	Progn.	Aufträge	Progn. + Auftr.	
ordentliche Erträge	181,5	185,9	4,4	155,8	127,9		127,9	-27,9
Personalaufwendungen	789,2	860,0	70,8	801,9	727,9		727,9	-74,0
A. f. Sach- u. Dienstleistungen	701,1	585,0	-116,1	698,0	655,3	19,6	674,9	-23,1
bilanzielle Abschreibungen	651,6	652,1	0,5	597,4	597,4		597,4	
Transferaufwendungen	52,0	52,0	0,0	55,0	89,4		89,4	34,4
sonst. ordentl. Aufwendungen	307,8	268,4	-39,4	307,8	210,1		210,1	-97,7
- ordentliche Aufwendungen	2.501,7	2.417,6	-84,1	2.460,1	2.280,2	19,6	2.299,8	-160,3
= Ergebnis d. laufenden Verwaltungstätigk	-2.320,2	-2.231,7	88,5	-2.304,3	-2.152,2	-19,6	-2.171,8	132,5
+ Finanzergebnis								
= ordentliches Ergebnis	-2.320,2	-2.231,7	88,5	-2.304,3	-2.152,2	-19,6	-2.171,8	132,5
+ a.o. Ergebnis		5,8	5,8					
= Ergebnis vor ILV	-2.320,2	-2.225,9	94,3	-2.304,3	-2.152,2	-19,6	-2.171,8	132,5
+ Erträge aus ILV								
- Aufwendungen aus ILV	39,3	39,3		39,7	39,7		39,7	
= Ergebnis	-2.359,5	-2.265,2	94,3	-2.344,0	-2.191,9	-19,6	-2.211,5	132,5
Aufwandsdeckungsgrad [%]	7,26	7,69	0,43	6,33	5,61		5,61	-0,72

### KOMMENTAR

#### ▪ Aufwendungen

Sofern nicht unvorhersehbare Ereignisse eintreten kann nach derzeitigem Stand davon ausgegangen werden, dass die Planwerte eingehalten werden.

#### Investive Finanzkonten

Die Aufträge in Höhe von insgesamt 1.875,9 T€ Euro sind im Wesentlichen für die Beschaffung von drei Einsatzfahrzeugen, die neue Schutzkleidung (Teil 1) sowie diverse Feuerwehrgeschäften vorgesehen.

Die verfügbaren Mittel werden benötigt für die Beschaffung von fünf Einsatzfahrzeugen, die Endgeräte des Digitalfunks, die neue Schutzkleidung (Teil 2), Atemschutzausstattung sowie diverse Feuerwehrgeschäften. Die Ausschreibungsverfahren hierzu befinden sich in der Umsetzung.

Ergebnis 12700 Rettungsdienst							2015	
Werte in T€								
Position	Vorjahr			2015				
	Plan	Ist	abs. Diff.	Plan	Progn.	Aufträge	Progn. + Aufr	abs. Diff.
ordentliche Erträge	1.465,0	1.619,5	154,5	620,0	721,2		721,2	101,2
Personalaufwendungen	1.062,9	963,1	-99,8	1.079,9	935,0		935,0	-144,9
A. f. Sach- u. Dienstleistungen	93,9	79,3	-14,6	83,5	76,8	9,0	85,8	2,3
bilanzielle Abschreibungen	91,8	91,8		61,1	61,1		61,1	
Transferaufwendungen								
sonst. ordentl. Aufwendungen	45,0	34,7	-10,3	45,0	36,8		36,8	-8,2
- ordentliche Aufwendungen	1.293,6	1.168,9	-124,7	1.269,5	1.109,7	9,0	1.118,7	-150,8
= Ergebnis d. laufenden Verwaltungstätigk	171,4	450,6	279,2	-649,5	-388,5	-9,0	-397,5	252,0
+ Finanzergebnis								
= ordentliches Ergebnis	171,4	450,6	279,2	-649,5	-388,5	-9,0	-397,5	252,0
+ a.o. Ergebnis								
= Ergebnis vor ILV	171,4	450,6	279,2	-649,5	-388,5	-9,0	-397,5	252,0
+ Erträge aus ILV								
- Aufwendungen aus ILV								
= Ergebnis	171,4	450,6	279,2	-649,5	-388,5	-9,0	-397,5	252,0
Aufwandsdeckungsgrad [%]	113,25	138,55	25,30	48,84	64,99		64,99	16,15

## KOMMENTAR

### ▪ Aufwendungen

Bei den Personalaufwendungen ist die Abweichung von Prognose und Planansatz dadurch begründet, dass nach wie vor eine Planstelle in der Integrierten Leitstelle nicht besetzt ist.

Sofern nicht unvorhersehbare Ereignisse eintreten kann nach derzeitigem Stand davon ausgegangen werden, dass die Planwerte eingehalten werden.

### ▪ Investive Finanzkonten

Die Aufträge in Höhe von insgesamt 146 T€ Euro sind für noch offene Arbeiten im Zuge der Anbindung an den Digitalfunk sowie für die Umsetzung der Virtualisierung von Serverstruktur und Arbeitsplätzen der Integrierten Leitstelle vorgesehen. Die Maßnahmen werden voraussichtlich Ende 2015 abgeschlossen sein.

Die verfügbaren Mittel in Höhe von 64,4 T€ werden benötigt für die (Ersatz-) Beschaffung von EDV-Ausstattung und Mobiliar (Ersatz) in der Integrierten Leitstelle.



Ergebnis 12800 Katastrophenschutz							2015	
Werte in T€								
Position	Vorjahr			2015				
	Plan	Ist	abs. Diff.	Plan	Progn.	Aufträge	Progn. + Auftr.	abs. Diff.
<b>ordentliche Erträge</b>								
Personalaufwendungen	44,4	34,0	-10,4	45,1	39,5		39,5	-5,6
A. f. Sach- u. Dienstleistungen	51,2	32,8	-18,4	76,2	66,4		66,4	-9,8
bilanzielle Abschreibungen	5,9	5,9		5,5	5,5		5,5	
Transferaufwendungen								
sonst. ordentl. Aufwendungen	4,5	1,9	-2,6	4,5	2,9		2,9	-1,6
- ordentliche Aufwendungen	106,0	74,5	-31,5	131,3	114,3		114,3	-17,0
<b>= Ergebnis d. laufenden Verwaltungstätigk</b>	<b>-106,0</b>	<b>-74,5</b>	<b>31,5</b>	<b>-131,3</b>	<b>-114,3</b>		<b>-114,3</b>	<b>17,0</b>
<b>+ Finanzergebnis</b>								
<b>= ordentliches Ergebnis</b>	<b>-106,0</b>	<b>-74,5</b>	<b>31,5</b>	<b>-131,3</b>	<b>-114,3</b>		<b>-114,3</b>	<b>17,0</b>
<b>+ a.o. Ergebnis</b>								
<b>= Ergebnis vor ILV</b>	<b>-106,0</b>	<b>-74,5</b>	<b>31,5</b>	<b>-131,3</b>	<b>-114,3</b>		<b>-114,3</b>	<b>17,0</b>
+ Erträge aus ILV								
- Aufwendungen aus ILV								
<b>= Ergebnis</b>	<b>-106,0</b>	<b>-74,5</b>	<b>31,5</b>	<b>-131,3</b>	<b>-114,3</b>		<b>-114,3</b>	<b>17,0</b>
<b>Aufwandsdeckungsgrad [%]</b>								

## KOMMENTAR

- Aufwendungen

Sofern nicht unvorhersehbare Ereignisse eintreten kann nach derzeitigem Stand davon ausgegangen werden, dass die Planwerte eingehalten werden.

- Investive Finanzkonten

Die Aufträge in Höhe von insgesamt 77,7 T€ Euro sind für die Beschaffung eines mobilen Notstromaggregates und die Erweiterung/Anpassung der Telefonanlage vorgesehen.

Die verfügbaren Mittel in Höhe von 110,6 T€ werden benötigt für die Beschaffung eines Absetzcontainers und die Ausstattung des Lage- und Führungsraums des Führungsstabes der Stadt Nordstedt.

### **Schlagzeilen**

Ereignisse, die für die Haushaltsentwicklung eine wesentliche Rolle spielen oder für die Produktentwicklung von besonderer Bedeutung sind

### **SIV**

Soll-Ist-Vergleich zwischen geplanten Werten (Soll) und den tatsächlich erreichten, bzw. im Forecast prognostizierten Werten (Ist). Auf dem Vergleich der Werte basieren Abweichungsanalysen.

### **Plan**

Aktuelle Werte aus dem Haushaltsplan (auf dem jeweiligen Nachtragsniveau)

### **Ist**

Werte, die tatsächlich bis zum Stichtag des Berichts gebucht worden sind

### **Forecast**

Ziel: realistische Prognose der Werte zum Jahresende. Vorschau auf das Jahresende unter Einbezug der schon gebuchten Istwerte. Für die restlichen Monate wird davon ausgegangen, dass die monatlichen Planwerte erreicht werden, es sei denn, es ist bereits eine andere Entwicklung bekannt. Dann wird sie anstelle der Planwerte für die Zukunft berücksichtigt.

### **Zuwendungsertragsquote**

Anteil der Erträge aus Zuwendungen für laufende Zwecke an den gesamten ordentlichen Erträgen (ohne außerordentliche und Finanzerträge)

### **Aufwandsdeckungsgrad**

Verhältnis von ordentlichen Erträgen zu ordentlichen Aufwendungen. Durch die Kennzahl wird angegeben, in welchem Maße die Erträge aus dem ordentlichen Geschäft die dort entstandenen Aufwände decken können. Fachbereiche, deren Aufwandsdeckungsgrad unter 100% liegt, benötigen allgemeine Deckungsmittel aus Steuern zur Finanzierung des Restdefizits.

### **Personalintensität**

Anteil des Personalaufwands am ordentlichen Aufwand. Je höher der Wert ist, desto personalintensiver ist die Arbeit im jeweiligen Fachbereich.

### **VZÄ**

Vollzeitstellenäquivalente; Beispiel: eine volle Stelle entspricht 1 VZÄ, eine halbe Stelle 0,5 VZÄ

### **Mittlerer monatlicher Personalaufwand / VZÄ**

Gesamter Personalaufwand des Jahres geteilt durch die durchschnittlich besetzte Stellenanzahl des Jahres. Die Kennzahl erlaubt keine Rückschlüsse auf Gehälter, da sie den gesamten Personalaufwand des Arbeitgebers berücksichtigt, inklusive Arbeitgeberanteilen zu Sozialabgaben, Rückstellungen etc.

## **Ertrag**

Wertanstieg der Verwaltung (erhöht das Eigenkapital):

### *Steuern u. ähnliche Abgaben*

Steuerarten, Familienleistungsausgleich

### *Zuwendungen u. allgemeine Umlagen*

Schlüsselzuweisungen, Fehlbetragszuweisungen, Zuweisungen u. Zuschüsse für laufende Zwecke, Erträge aus Auflösung v. Sonderposten für Zuweisungen u. Zuschüsse, aufgabenbezogene Leistungsbeteiligungen im Sozialbereich

### *sonstige Transfererträge*

z.B. Leistungen v. Sozialleistungsträgern u. Pflegeversicherungsträgern, privaten Personen als Aufwendungsersatz oder Kostenbeitrag

### *öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte*

Gebühren, Erträge aus Auflösung v. Sonderposten für Beiträge und Gebührenaussgleich

### *privatrechtliche Leistungsentgelte*

z.B. Mieten, Pachten, Verkauf von Vorräten wie Drucksachen etc., Ersatz für Schadensfälle

### *Kostenerstattungen u. Kostenumlagen*

Kostenerstattungen und Umlagen wie Schulkostenbeiträge, Verwaltungskostenerstattung von Eigenbetrieben

### *sonstige ordentliche Erträge*

z.B. Konzessionsabgaben, Erträge aus Verkauf von Vermögensgegenständen, Bußgelder, Säumniszuschläge, Verzinsung von Steuernachforderungen, Erträge aus Auflösung v. sonstigen Sonderposten, z.B. Dauergrabpflege, Erträge aus Auflösung oder Herabsetzung von Rückstellungen, Erträge aus Zuschreibungen

## **Aufwand**

Werteverbrauch durch die Verwaltung (verringert das Eigenkapital):

### *Personalaufwendungen*

Direkte Bezüge der Beschäftigten, Beiträge zu Versorgungskassen u. der gesetzlichen Sozialversicherung, Beihilfen, Zuführungen zu Pensions-, Altersteilzeit- u. Beihilferückstellungen

### *Versorgungsaufwendungen*

Wie Personalaufwendungen, aber für ehemalige Beschäftigte

### *Aufwendungen f. Sach- und Dienstleistungen*

Unterhaltung von beweglichem und unbeweglichem Vermögen, Mieten u. Pachten, Bewirtschaftungsaufwand, Fahrzeughaltung, Materialbeschaffung, Aufwand für Inanspruchnahme von Dienstleistungen

### *bilanzielle Abschreibungen*

Abschreibungen auf Sach-, Finanzanlagen und Umlaufvermögen

#### *Transferaufwendungen*

Zuweisungen u. Zuschüsse für laufende Zwecke, soziale Leistungen an natürliche Personen, Gewerbesteuer- und allgemeine Umlagen

#### *sonstige ordentliche Aufwendungen*

Personalnebenkosten, z.B. Trennungsgeld, pauschalierter Auslagenersatz, Umzugskosten  
Aufwendungen f. ehrenamtliche Tätigkeit, z.B. Sitzungsgelder, Wahlhelferentschädigung  
Geschäftsaufwand, Steuern, Versicherungen, Schadensfälle, Erstattungen f. Aufwendungen Dritter,  
Bußgelder, Zuführungen zu Rückstellungen

#### **ILV**

Interne Leistungsverrechnung zwischen einzelnen Produkten (z.Zt. nur Reinigungsdienst und Bauhof). Dies sind Leistungen, die nur für den internen Verbrauch in der Verwaltung erzeugt werden.

#### **Cash-Flow**

Saldo aus Ein- und Auszahlungen (Veränderung des Zahlungsmittelbestandes)

#### **Einzahlungen**

Zufluss an Zahlungsmitteln (Bargeld, Schecks, auf Bankkonten)

#### **Auszahlungen**

Abfluss an Zahlungsmitteln (Bargeld, Schecks, von Bankkonten)

#### **Weitere sehr differenzierte Erläuterungen unter:**

[www.steuerzahler-niedersachsen-bremen.de/Kommunal-Lexikon/452b177/index.html](http://www.steuerzahler-niedersachsen-bremen.de/Kommunal-Lexikon/452b177/index.html)

[www.haushaltssteuerung.de/lexikon-e.html](http://www.haushaltssteuerung.de/lexikon-e.html)